

Zeitschrift: Aarburger Neujahrsblatt

Band: - (2020)

Vorwort: Start ins neue Jahr

Autor: Schär, Hans-Ulrich

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Der beste Weg, die Zukunft vorauszusagen, ist, sie zu gestalten.»

Willy Brandt



Foto: Sascha Widmer

In der digitalen Welt werden wir von Informationen und Bildern überflutet. Es ist nicht einfach, den Überblick zu behalten. Das Foto im WhatsApp-Profil des Aarburger Einwohners Sascha Widmer ist mir jedoch sofort aufgefallen, weil es eine Realität darstellt, welche uns insbesondere durch die vergangenen beiden Sommer begleitet hat – die enorme Wärme und die ausserordentliche Trockenheit. Das Foto zeigt eindrücklich den Niedrigwasserstand der Aare als Folge des Klimawandels.

Der Klimawandel beeinflusst auch Aarburgs Wasserversorgung, weshalb wir ihr den Fokusartikel dieses Neujahrsblatts widmen. Wir müssen endgültig Abschied nehmen vom Gärtlidenken und bei der Wasserversorgung regionale Lösungen anstreben. Wichtig ist dabei insbesondere der Verbund Richtung Olten. Das Wasser und die Natur im Allgemeinen kennen ja zum Glück keine Kantongrenzen. Aar-

burgs Wasserversorgung stützt sich ausschliesslich auf den Grundwasserstrom «Hägeler». In Olten ist es möglich, auf andere Quellen und Grundwasserströme zuzugreifen, was die Versorgungssicherheit in Bezug auf Trinkwasser erhöht.

Dass der Klimawandel die Bevölkerung bewegt, haben die nationalen Wahlen 2019 gezeigt. Wir müssen offen sein für neue Ideen und dazu beitragen – jede und jeder für sich, selbst wenn es nur kleine Schritte sind –, dass die Welt auch für zukünftige Generationen lebenswert bleibt. Also, packen wir es an und folgen dem Motto von Willy Brandt, damit die Zukunft so wird, wie wir sie uns vorstellen.

Mit dem Ende des Jahres steht das neue vor der Tür. Dies bietet die grossartige Chance, sich von der Vergangenheit zu verabschieden und sich der Zukunft und dem Neuen zuzuwenden. Es ist auch die Zeit, sich von Herzen für die wertvolle Zusammenarbeit zu bedanken. Eine Gemeinde funktioniert im Zusammenspiel von Gemeinderat, Verwaltung, Bevölkerung, allen Gremien und Vereinen, Kommissionen und freiwilligen stillen Helferinnen und Helfern. Gemeinsam haben wir uns im vergangenen Jahr engagiert, damit wir alle angenehm miteinander in der «Gemeinschaft» leben und gemeinsame Ziele erreichen können. Auch im vergangenen Jahr haben wir viel disku-

tiert. Manchmal ist es eine «Herkulesaufgabe», die unterschiedlichen Standpunkte auf einen Nenner zu bringen. Da passt das Zitat meines Lieblingsschriftstellers Erich Kästner bestens: «Man kann zu seinem Standpunkt stehen, aber man sollte nicht darauf sitzen bleiben.» Gut zu wissen, denn wir haben noch viele «Sitzungen» vor uns ...

Das Zauberwort für ein entspanntes Miteinander lautet: Danke. Diese fünf Buchstaben beinhalten Aufmerksamkeit, Respekt und Wertschätzung. Im Namen des Gemeinderates sage ich Ihnen, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, Danke.

Ich möchte meine Gedankenfragmente besinnlich abschliessen. Ein Licht im Rücken beleuchtet stets ein Stück Weg, das wir bereits hinter uns haben. Schauen wir aber nicht zurück, sondern nach vorn in die Zukunft, in der wir leben werden. Tun wir gemeinsam alles dafür, dass uns die richtige Gestaltung der Zukunft gelingt.

Der Gemeinderat wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern von Aarburg schöne, gesegnete Weihnachten, entspannte Festtage und alles Gute, viel Glück und Erfolg im neuen Jahr! Wir freuen uns auf Ihr Engagement im Jahr 2020 zum Wohle unseres schönen Städtchens.

Hans-Ulrich Schär
Gemeindeammann



**Holzbau
Bedachungen
Fassadenbau**

HANS BLATTNER AG

4663 Aarburg

- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Eternit-/ Holzfassaden
- Innenausbau
- Gebäudeisolationen
- Hausbockbekämpfung

www.holzbau-blattner.ch

Tel. 062 791 54 84

 Optik
Aarburg Bijouterie

Modische
Kinderbrille für
CHF 180.-



Blumen zum Geburtstag

Weil sich Geburtstagskinder mit Viola-Blumen um Jahre jünger fühlen.



BLUMENHAUS

beim Zentrum Sennhof – Rothrist
Telefon 062 794 31 51
Telefax 062 794 11 13



CLALÜNA GMBH
GARTENBAU

Gartenunterhalt
Friedhofgärtnerei
claluena-gartenbau.ch

Tel. 062 752 41 83
Natel 079 224 53 18
4803 Vordemwald



NEUE AARGAUER BANK


**PRAXIS-TEAM
ST. MARGARETHEN**

**Wir wünschen
Ihnen ein gutes
neues Jahr 2020**

Praxis-Team St. Margarethen Aarburg
Feldstrasse 6
CH-4663 Aarburg
062 791 44 88
praxis.aarburg@margarethen.ch



**Haustechnik
GEH RIG**

eidgenössisch diplomiert

**Sanitär
Spenglerei
Heizung**

4663 Aarburg
Oltnerstrasse 18
Telefon 062 791 41 70

Textwerkstatt®



Das richtige Werkzeug für Ihre Texte.
text-werkstatt.ch